



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
23 August 2016  
Russian  
Original: English

---

**Европейская экономическая комиссия**

Руководящий комитет по потенциалу  
и стандартам торговли

**Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества**

**Семьдесят вторая сессия**

Женева, 9–11 ноября 2016 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Специализированная секция по разработке  
стандартов на сухие и сушеные продукты**

**Стандарт ЕЭК ООН DDP-02, касающийся сбыта  
и контроля товарного качества ядер грецких орехов**

Настоящий документ представляется Рабочей группе для его принятия в качестве пересмотренного Стандарта ЕЭК ООН на ядра грецких орехов.

GE.16-14597 (R) 041016 041016



\* 1 6 1 4 5 9 7 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## Стандарт ЕЭК ООН DDP-02, касающийся сбыта и контроля товарного качества ядер грецких орехов

### I. Определение продукта

Настоящий стандарт распространяется на ядра грецких орехов разновидностей (культурных сортов), происходящих от *Juglans regia* L., которые предназначены для непосредственного употребления в пищу или смешивания с другими продуктами для непосредственного употребления в пищу без дальнейшей переработки. Настоящий стандарт не распространяется на ядра грецких орехов, обработанные посредством соления, обсахаривания, ароматизации или обжаривания или предназначенные для промышленной переработки.

### II. Положения, касающиеся качества

Цель настоящего стандарта состоит в определении требований к качеству ядер грецких орехов на стадии экспортного контроля после подготовки и упаковки.

Вместе с тем при применении стандарта на стадиях после экспортной отправки законный владелец несет ответственность за соблюдение его требований. Законный владелец продуктов, которые не отвечают требованиям настоящего стандарта, не может выставлять такие продукты или предлагать их для продажи или поставлять или реализовывать их каким-либо иным образом.

#### A. Минимальные требования<sup>1</sup>

Ядра грецких орехов всех сортов, при соблюдении специальных условий для каждого сорта и разрешенных допусков, должны обладать следующими характеристиками:

Ядро должно быть:

- доброкачественным; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным для употребления человеком, не допускается;
- чистым; практически без каких-либо видимых посторонних веществ, включая остатки приставшей скорлупы;
- достаточно развившимся; наличие усохших или сморщенных ядер, которые являются чрезвычайно плоскими и изборожденными, или ядер с участками, которые подверглись обезвоживанию, усыханию или отвердению и на которые приходится более 25% поверхности ядра, не допускается;
- без поверхностных пороков, участков с изменениями в окраске, (жировой диффузии или распространенных пятен), которые явно контрастируют с

<sup>1</sup> Определения терминов и дефектов приводятся в приложении III к типовой форме стандартов, озаглавленном «Рекомендуемые термины и определения дефектов для стандартов на сухие (орехи в скорлупе и ядра орехов) и сушеные продукты» [http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP\\_e.pdf](http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP_e.pdf).

остальной поверхностью ядра и покрывают в совокупности более 25% поверхности ядра: задиры поверхностным пороком не считаются;

- без живых насекомых-вредителей, независимо от стадии их развития;
- без повреждений, причиненных вредителями, включая присутствие мертвых насекомых и/или клещей, их остатков или выделений;
- без видимых невооруженным глазом волокон плесени;
- непрогорклым;
- без аномальной поверхностной влажности;
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Состояние ядер грецких орехов должно быть таким, чтобы они могли:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку;
- быть доставленными в место назначения в удовлетворительном состоянии.

## **В. Содержание влаги<sup>2</sup>**

Содержание влаги в ядрах грецких орехов не должно превышать 5,0%.

## **С. Классификация**

В соответствии с допусками в отношении дефектов, приводимыми в разделе «IV. Положения, касающиеся допусков», ядра грецких орехов подразделяются на следующие сорта:

высший сорт, первый сорт и второй сорт.

Допускаемые дефекты не должны отрицательно сказываться на общем внешнем виде продукта, его качестве, лежкоспособности и товарном виде в упаковке.

<sup>2</sup> Содержание влаги определяется с помощью одного из методов, указанных в приложении II к типовой форме стандартов, озаглавленном «Определение содержания влаги в сухих продуктах» [http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP\\_e.pdf](http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP_e.pdf). При возникновении спора используется лабораторный эталонный метод.

### III. Положения, касающиеся калибровки (формы поступления в продажу)

По форме поступления в продажу ядра грецких орехов подразделяются на:

i	«половинки»	половинки ядер, у которых отколото или отсутствует не более одной четвертой части
ii	«четвертинки»	ядра, разделенные продольно на четыре более или менее равные части
iii	«крупные кусочки»	части ядер размером меньше «ядер со сколами», но крупнее «кусочков разбитых ядер»
iv	«кусочки разбитых ядер»	части ядер, проходящие через сито с отверстиями диаметром 8 мм, но не через сито с отверстиями диаметром 3 мм
v	«крупные кусочки и половинки»	смесь «крупных кусочков» (iii) и «половинок»

- «Ядра со сколами» представляют собой половинки ядер, у которых отсутствует не более 25%.

Только для «половинок» — указание количества кусочков в килограмме является факультативным.

В случае смеси продукта различных форм должно указываться процентное содержание продукта каждой формы.

### IV. Положения, касающиеся допусков

На всех стадиях сбыта в каждой партии допускается наличие продукта, не соответствующего минимальным требованиям, предъявляемым к качеству и калибру указанного сорта.

#### A. Допуски по качеству

Допускаемые дефекты	Разрешенные допуски, процентная доля дефектного продукта по весу		
	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
а) Допуски для продукта, не отвечающего минимальным требованиям, из которого не более:			
заплесневелые ядра	4	6	8
прогорклые ядра, ядра с посторонним запахом или привкусом	0,5	1	2
	1	1	2

Допускаемые дефекты	Разрешенные допуски, процентная доля дефектного продукта по весу		
	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
ядра со следами гниения или порчи	0,5	1	2
ядра, поврежденные вредителями	1	1	2
ядра с живыми насекомыми	0	0	0
b) Допуски по другим дефектам			
посторонние вещества, включая осколки скорлупы, остатки околоплодника	0,5	1	1
d) Допуски по окраске			
ядра грецких орехов, имеющие иную окраску	15	15	15

## В. Допуски по калибру/форме поступления в продажу

Форма поступления в продажу	Минимальное процентное содержание и разрешенные допуски (в процентах по весу ядер)					
	«Ядра со сколами»			«Кусочки разбитых ядер»		
	«Половинки»	«Четвертинки»	«Крупные кусочки»	«Половинки»	«Четвертинки»	«Крупные кусочки»
«Половинки»	85 <sup>a</sup>	15 <sup>b</sup>	5 <sup>c</sup>	5 <sup>c</sup>	1 <sup>c</sup>	1 <sup>c</sup>
«Четвертинки»		85 <sup>a</sup>	15 <sup>b</sup>	5 <sup>c</sup>	1 <sup>c</sup>	
«Крупные кусочки»			85 <sup>a</sup>	15 <sup>b</sup>	1 <sup>c</sup>	
«Кусочки разбитых ядер»			10 <sup>b</sup>	90 <sup>a</sup>	1 <sup>d</sup>	
«Крупные кусочки и половинки»	20 <sup>a</sup>			15 <sup>b</sup>	1 <sup>c</sup>	

<sup>a</sup> Минимальное процентное содержание.

<sup>b</sup> Разрешенные допуски.

<sup>c</sup> Включено в 15-процентный допуск.

<sup>d</sup> Включено в 10-процентный допуск.

## V. Положения, касающиеся товарного вида

### A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и состоять лишь из ядер грецких орехов одинакового происхождения, качества, калибра (в случае калибровки) и разновидности или коммерческого вида (если указывается).

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержанию всей упаковки.

### **Однородность окраски<sup>3</sup>**

Для соответствующих сортов применяются следующие положения в отношении однородности окраски:

- Высший сорт: ядра грецких орехов этого сорта должны иметь однородную светлую окраску практически без оттенков темно-соломенного и/или лимонно-желтого, темно-коричневая окраска не допускается.
- Первый сорт: ядра грецких орехов этого сорта должны иметь окраску не темнее светло-коричневой и/или лимонно-желтой.
- Второй сорт: ядра грецких орехов этого сорта должны иметь окраску не темнее темно-коричневой. Ядра более темной окраски могут поступать в продажу в качестве ядер этого сорта при условии указания их окраски на упаковке.
- Требования к окраске не распространяются на разновидности, ядра орехов которых имеют красную окраску.

## **В. Упаковка**

Ядра грецких орехов должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать какого-либо внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ в соответствии с таблицей допусков, приводимой в разделе «IV. Положения, касающиеся допусков».

## **VI. Положения, касающиеся маркировки**

На каждой упаковке<sup>4</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, которые должны быть сгруппированы на одной стороне и видимы снаружи:

---

<sup>3</sup> Официальная колориметрическая шкала, иллюстрирующая различные виды окраски, имеется по адресу [http://www.unece.org/fileadmin/DAM/trade/agr/standard/dry/Publications/ECE\\_DDP-02\\_WalnutKernels.pdf](http://www.unece.org/fileadmin/DAM/trade/agr/standard/dry/Publications/ECE_DDP-02_WalnutKernels.pdf).

<sup>4</sup> Настоящие положения о маркировке не распространяются на потребительские упаковки, содержащиеся в упаковках.

**A. Оповещательные обозначения**

Упаковщик и/или грузоотправитель:

наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый индекс и страна, если она не является страной происхождения), или кодовое обозначение, официально признанное компетентным национальным органом<sup>5</sup>.

**B. Характер продукта**

- «Ядра грецких орехов».

**C. Происхождение продукта**

- Страна происхождения<sup>6</sup> и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название.

**D. Товарные характеристики**

- Сорт.
- Форма поступления в продажу. В случае смеси продукта различных форм должно указываться процентное содержание продукта каждой формы.
- Количество половинок в килограмме (факультативно).
- Год сбора урожая (факультативно).
- «Срок годности» с указанием даты (факультативно).

**E. Официальная отметка о контроле (факультативно)**

Пересмотрен в 2016 году.

---

---

<sup>5</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае использования кодового обозначения отметка «упаковщик и/или грузоотправитель» (либо соответствующее сокращение) должна быть проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения, при этом перед кодовым обозначением должен быть указан предусмотренный стандартом ISO 3166 буквенный код признающей страны, если она не является страной происхождения.

<sup>6</sup> Должно указываться полное или обычно используемое название.